

**PFAFF**  
Perfection starts here.™

# Slimme evolutie



creative sensation™ pro II

**ActivStitch™**  
TECHNOLOGY

**IDT** EST

# Slimme evolutie

Op het gebied van de kunst van het naaien en borduren biedt alleen het merk PFAFF® de allernieuwste techniek in combinatie met een overvloed aan opties voor persoonlijke aanpassingen. De creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine is de evolutie van de geavanceerde PFAFF® technologie. Het resultaat: prestaties met een superieure precisie en controle.

De creative sensation™ pro II machine heeft een van de grootste borduurgebieden uit de markt. Er worden drie verschillende borduurringen bijgeleverd.

## creative sensation™ pro II

Verbeterde precisie en controle.

De nieuwe PFAFF® creative sensation™ pro II machine biedt de veeleisende naaister de precisie en controle die ze wenst – in een nieuw ontwerp, perfect tot in het kleinste detail.



De PFAFF® kimono - laat de sterke punten van de creative sensation® pro II naai- en borduurmachine zien: het Precision Portfolio en de gepatenteerde dubbele lintsteken! U vindt tips en hints van de ontwerper op [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com).



1



3



4



5

Ervaar het plezier van perfecte controle bij iedere steek.

## PFAFF® Precision Portfolio

De resultaten zijn ongeëvenaard.

**1. ActivStitch™ technologie** – Met zijn drie octrooien heeft deze exclusieve technologie voor een revolutie in het borduren gezorgd, door uiterste precisie te bieden, zelfs met lastige speciale garens zoals metallic garens. Sensoren meten de dikte van de stof om de hoeveelheid garen te regelen die nodig is om een perfecte balans te bereiken tussen de boven- en de onderdraad. Perfecte resultaten op beide zijden van de stof.

### 2. Het originele IDT™ systeem

Ingebouwd Dubbel Transport, al meer dan 45 jaar alleen van PFAFF®! Een exclusieve functie die voor absoluut gelijkmatig stoftransport zorgt van boven- en onderaf en perfecte naden geeft in alle stoffen.

**3. Precise Positioning** – Plaats ieder borduurmotief precies waar u dat wilt. Span de stof meerdere malen in de borduurring en laat de borduurmotieven perfect op elkaar aansluiten om borduurmotieven van onbeperkte grootte te maken.

### 4. Exclusieve Stitch Creator™ functie

Maak compleet nieuwe 9 mm steken of bewerk een van de ingebouwde steken voor ongelimiteerde creativiteit.

### 5. Uniek – Shape Creator™ functie

Combineer decoratieve steken of borduurmotief-elementen om unieke omrandingen en vormen te maken. De Shape Creator™ applicatiefunctie biedt een nieuwe manier om applicaties te maken, snel en precies. Kies uit vele opvallende vormen en letters.

Vraag uw PFAFF® dealer om een demonstratie van het Precision Portfolio!

Het origineel – alleen van PFAFF®.  
Al meer dan 45 jaar.



Absoluut gelijkmatig stoftransport  
van boven en van onderen.



2



# Perfect afgewerkt.

Met de meest geavanceerde technieken en verbazingwekkende details kunnen zelfs de ingewikkeldste ideeën worden uitgevoerd met onberispelijke nauwkeurigheid. Ontdek de details die het verschil maken:



**1. Stapelsteken** – Exclusief van PFAFF®! Prachtige decoratieve steken in twee kleuren. Maak elegante omrandingen en accenten voor uw projecten. **2. Inclusief INSPIRA™ naalden voor opengewerkt borduurwerk.** – Maak snel en gemakkelijk absoluut prachtige, opengewerkte borduurmotieven. **3. Lintsteken** – Gepatenteerd en alleen van PFAFF®! Voeg linten en versieringen toe aan uw steken met deze unieke nieuwe naaitechniek waarmee u prachtige 3-dimensionale decoratieve versieringen maakt. We presenteren de nieuwe dubbele lintsteken!



**4. PFAFF® creative™ kleuren-touchscreen** – Een kijkhoek van 180°, een hoge intensiteit en een intuïtieve lay-out voor maximale precisie en gemak. De **creative signature™ borduurprogramma's** bieden veel ingebouwde opties om borduurmotieven onmiddellijk te kunnen bewerken. **5. Met de hogere borduursnelheid** voltooit u de borduurmotieven sneller terwijl u toch de kwaliteit en precisie behoudt die u verwacht.

Er wacht een grote selectie indrukwekkende open borduurmotieven op u. Er worden speciale naalden voor open borduurwerk bij de machine geleverd.

De perfecte keuze voor borduren.

## Ruim

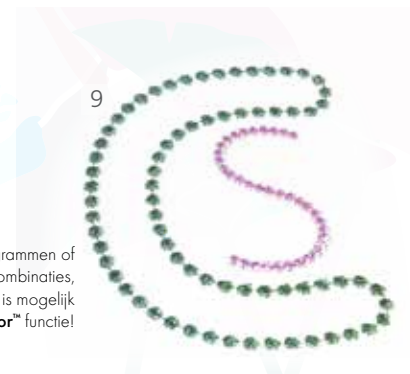
Er kunnen zeer grote borduurmotieven worden gemaakt met de optionele 360x350 mm Grand Dream Hoop, de grootste draaibare borduurring die er op de markt is.



“Als ontwerper ben ik afhankelijk van mijn naaimachine om te kunnen maken wat ik bedenk. Ik kies voor de creative sensation™ pro II. De machine geeft altijd precies het resultaat dat ik wil en kan zelfs de moeilijkste stoffen en technieken gemakkelijk aan.”



Labels, monogrammen of artistieke stekencombinaties, noem maar op! Alles is mogelijk in de Shape Creator™ functie!



**6. Verbazingwekkend stekenassortiment** – Meer dan 700 steken, inclusief originele hoogwaardige PFAFF® 9 mm steken en maxisteken tot wel 52 mm breed!  
**7. Tapering** van alle 9 mm steken – Vergroot of verklein de breedte geleidelijk aan het begin en/of aan het einde van alle steken.  
**8. Meer dan 360 fantastische borduurmotieven** – Uw PFAFF® creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine heeft veel verschillende speciale technieken! Voor als u uw creativiteit nog verder wilt uitbreiden, zijn er veel verschillende adembenemend mooie borduurmotieven beschikbaar om te ontdekken. Bezoek uw PFAFF® dealer.

## De beste in zijn klasse. Borduursoftware

De perfecte aanvulling voor  
inspirerend borduurwerk.

Optionele extra mogelijkheden.  
Verkrijgbaar voor zowel PC als Mac® computers.

**9. PFAFF® Shape Creator™ functie** – Kies uw favoriete steek of minidesign om uw persoonlijke monogram te maken. **10. Optionele borduursoftware** – Maak geïnspireerde borduurmotieven en borduur ze met professionele resultaten. Ontdek wat borduursoftware voor u kan doen op [pfaff.com](http://pfaff.com) of op [trueembroidery.com](http://trueembroidery.com).



# Verleg uw grenzen.

Of u nu een ervaren quiltster bent of nog maar net aan uw quiltreis bent begonnen, met de creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine kunt u uw passie verder ontwikkelen. Quilten met uw eigen voorwaarden is echt geweldig.



Het originele IDT™ systeem –  
De perfecte patchwork-precisie!

De perfecte keuze  
voor quiltsters.

## Ruim

De naairuimte rechts van  
de naald is extra groot  
voor het naaien van grote  
hoeveelheden stof of  
tussenvulling.



**Perfect transport** biedt meer controle bij het naaien door dikke lagen of het aan elkaar naaien van kleine stukjes stof. Naai uw naad en de PFAFF® creative sensation™ pro II naaimachine onthoudt de naadlengte om die steeds opnieuw te kunnen herhalen, dankzij het **patchworkprogramma**. **Veel ruimte onder de naaivoet** – Leg dikke stof of meerdere lagen eenvoudig onder de naaivoet. **Naaien uit de vrije hand** – Kies een van de drie free-motion standen; de machine wordt automatisch ingesteld. **Aanschuiftafel** (optioneel) – Maakt uw werkgebied aanzienlijk groter. Zelfs het werken

met zeer grote quilts gaat comfortabel. **Automatische persvoetlichter** – Brengt de naaivoet onmiddellijk omhoog wanneer de naald is ingesteld om omlaag en/of aan het einde van een naad te stoppen na het afsnijden van de draden. U kunt ook de **elektronische kniehevel** gebruiken om de naaivoet omhoog te brengen terwijl uw handen de stof geleiden. **Steekplaat voor rechte steken met sensor** – De machine wordt automatisch ingesteld op de rechte steek wanneer de steekplaat wordt bevestigd, zodat de naald niet kan breken.



Decoratieve steken zijn een oneindige bron van inspiratie. De **ShapeCreator™** functie maakt het makkelijk om decoratieve omrandingen en persoonlijke labels voor uw werk te maken.



Het beproefde originele PFAFF® IDT™ systeem garandeert het optimale transport dat u verwacht op alle soorten stoffen.

Dunne en zijdeachtige stoffen rimpelen niet; strepen en ruiten sluiten perfect op elkaar aan; ronde naden zijn gemakkelijk te maken zonder veel te hoeven spelden. Het originele IDT™ systeem is zeer geschikt voor het transporteren van kleine stukjes stof en gaat zonder moeite van een enkele laag over naar meerdere lagen. Het naait zelfs zonder enige moeite over dikke naden heen.

**Het origineel –  
alleen van PFAFF®.  
Al meer dan 45 jaar.**



**Perfect stoftransport.**

**Absoluut gelijkmatig  
stoftransport van boven en  
van onderen.**

Combineer decoratieve steken, quilten in de borduurring en quilten uit de vrije hand voor een totaal unieke look. U vindt een gratis borduurmotief om te downloaden, plus tips en hints voor dit prachtige wandkleed op [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



# creative sensation™ pro II

## MACHINEFUNCTIES

- **ActivStitch™ technologie** – Met zijn drie octrooien levert deze revolutionaire technologie nauwkeurige, prachtige borduurmotieven, zelfs met lastige speciale garens zoals metallic garens. Sensoren meten de dikte van de stof om de hoeveelheid garens te regelen die nodig is om een perfecte balans te bereiken tussen de boven- en de onderdraad. Perfecte resultaten op beide zijden van de stof.
- **Het originele IDT™ systeem** – Ingebouwd dubbel transport alleen van PFAFF®, al meer dan 45 jaar! Een exclusieve functie van PFAFF® die voor absoluut gelijkmatig stoftransport zorgt van boven- en onderaf en perfecte naden geeft in alle stoffen.
- **PFAFF® creative™ kleuren-touchscreen** – Ons allerbeste scherm! De beeldhoek van 180° geeft u goed zicht vanuit alle hoeken. De intuïtieve lay-out is goed te begrijpen. Zie de steken op ware grootte en de borduurmotieven in hun ware kleuren op het heldere scherm met hoge resolutie – nu met nog helderder, meer intense kleuren voor maximale precisie en gemak.
- **Aangepaste LED-lampjes** – Instelbare, optimaal heldere lampjes verlichten het hele werkgebied zonder schaduwen. Verander de kleur en de sterkte voor meer zicht.
- **Screensaver met opstartscherm** – Het opstartscherm wordt tien minuten na de laatste aanraking weergegeven als screensaver.
- **Aparte opspoelmotor** – U kunt eenvoudig opspoelen tijdens het naaien of borduren, zonder dat u de bovendraad hoeft te verwijderen.
- **Boven- en onderdraadsensoren** – Waarschuwen u wanneer de boven- of onderdraad bijna op is.
- **Draden afsnijden** – Sniijdt automatisch de boven- en onderdraad af en trekt de draaduiteinden naar de achterkant van de stof.
- **Roterende grieper die niet vastloopt** – Er komen geen draden vast te zitten in het spoelgebied.
- **Quick help-systeem en alfabetische index help** – Druk op het quick help pictogram voor onmiddellijke informatie of gebruik index-help voor meer ingebouwd advies.
- **Snelheidsregeling** – Pas de naaisnelheid aan en uw PFAFF® creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine onthoudt uw voorkeursinstelling.
- **Persoonlijke bestanden** – Sla uw persoonlijke steken, reeksen of borduurmotieven op in een map om ze opnieuw te kunnen naaien wanneer u dat wilt.
- **Update mogelijk** – Download altijd de nieuwste update van het internet.

## NAAIFUNCTIES

- **Enkele en dubbele lintsteken** – Voeg dimensionale elementen toe aan uw decoratieve naaiwerk met prachtige lintsteken. Met deze gepatenteerde techniek worden er smalle linten en versieringen in de steken gegeven terwijl u naait. Nieuwe dubbele lintsteken zijn exclusief voor de creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine.
- **Exclusieve Stitch Creator™ functie** – Maak nieuwe 9 mm steken of bewerk ingebouwde steken voor een ongelimiteerde creativiteit.
- **Stapelsteken** – Naai prachtige decoratieve steken in twee kleuren. De stapelsteken bestaan uit paren van steken die zijn ontworpen om over elkaar heen te worden genaaid.
- **Grote naairuimte** – De PFAFF® creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine is de perfecte keuze voor wie graag quilt, woonaccessoires maakt, van mode houdt – voor iedereen die iets creëert. De naairuimte rechts van de naald is extra groot voor het naaien van grote hoeveelheden stof of tussenvulling.
- **Meer dan 700 steken** – Inclusief een groot aantal 9 mm decoratieve steken en maxisteken tot 52 mm breed. Combineer en/of bewerk uw steken voor nog meer creativiteit.
- **Geoptimaliseerd transport** – Verbeterd om meer controle te bieden als u door dikke lagen naait of kleine stukjes stof aan elkaar naait.
- **Start/Stop** – Naai zonder het voetpedaal - Maakt het naaien van lange naden, naaien uit de vrije hand en borduren eenvoudig.
- **Automatische persvoetlichter** – Brengt de naaivoet onmiddellijk omhoog wanneer de naald is ingesteld om omlaag en/of aan het einde van een naad te stoppen na het afsnijden van de draden.
- **Elektronische kniehevel** – Brengt de naaivoet omhoog met een eenvoudige beweging, waardoor u uw handen op uw project kunt houden.
- **Free-motion standen** – Drie standen voor quilten uit de vrije hand, schilderen met garens of stoppen. Selecteer de beste stand voor uw specifieke techniek.
- **Tapering van alle 9 mm decoratieve steken** – Tapering aan het begin en/of aan het einde van alle steken. Verander de taperinghoek voor ongelimiteerde creatieve mogelijkheden. U kunt zelfs prachtige getaperde steken borduren in de borduurring.
- **Rechtstiksteekplaat met sensor** – Wanneer de rechtstiksteekplaat is bevestigd, wordt de machine automatisch ingesteld op de rechte steekmodus, om schade aan de naald en de steekplaat te voorkomen.
- **8 ingebouwde naailetters** – 6 letters om te combineren in Reeksen plus nog 2 voor monogrammen maken het eenvoudig om uw projecten een persoonlijk accent te geven.
- **Inclusief accessoires** – 11 verschillende naaivoeten voor al uw basiswensen.

## BORDUURFUNCTIES

- **Precise Positioning** – Plaats ieder borduurmotief precies waar u het wilt hebben. Span de stof meerdere malen in de borduurring en laat de borduurmotieven eenvoudig op elkaar aansluiten om borduurmotieven van onbeperkte grootte te maken.
- **Shape Creator™ functie** – Combineer decoratieve steken of borduurmotief-elementen om absoluut unieke omrandingen en borduurmotieven te maken. De Shape Creator™ applicatiefunctie biedt een nieuwe manier om applicaties te maken, snel en precies.
- **Groot borduurgebied** – De PFAFF® creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine heeft een groot borduurgebied - tot 360x350 mm. Borduur uw eigen, persoonlijke creaties met eenmaal opspannen in de borduurring, met de grootste draaibare borduurring (optioneel) uit de markt.
- **Hoge borduursnelheid** – Voltooi uw borduurmotieven sneller terwijl u toch de kwaliteit en precisie behoudt die u verwacht.
- **Inclusief naalden voor opengewerkt borduurwerk** – Prachtig opengewerkt borduurwerk wordt snel en eenvoudig gemaakt met INSPIRA™ naalden voor opengewerkt borduurwerk. Vier verschillende naalden, ieder met een verschillende snijhoek, snijden in de stof terwijl u borduurt.
- **Meer dan 360 fantastische borduurmotieven** – Uw PFAFF® creative sensation™ pro II naai- en borduurmachine heeft veel verschillende speciale technieken.
- **Sprongsteken afsnijden** – Sniijdt automatisch de sprongsteken van het borduurmotief af en trekt de draden naar de achterkant.
- **4 ingebouwde borduurletters** – Beschikbaar in 3 verschillende formaten, inclusief hoofdletters, kleine letters, cijfers en symbolen.
- **Alle steken, inclusief knoopsgaten, kunnen worden geborduurd** – Naai alle steken in de borduurring voor perfecte resultaten en om unieke borduurmotieven te maken.
- **Inclusief 3 borduurringen**  
creative™ 120 SQUARE HOOP (120x120)  
creative™ MASTER HOOP (240x150)  
creative™ DELUXE HOOP (360x200)
- **Inclusief QuickFont programma** – Gebruik uw computer en het QuickFont programma om borduurletters te maken van ieder gewenst TrueType® lettertype. Download gratis van [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) onder Ondersteuning en Updates.
- **Programma voor het bekijken en organiseren van borduurmotieven** – Organiseer borduurmotiefbestanden die op uw computer zijn opgeslagen, verander borduurmotieven in afbeeldingsbestanden, druk catalogi af en meer. Download gratis van [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) onder Ondersteuning en Updates.